TOKIKO GOBERNU BATZARRAK 2012KO MAIATZAREN 18AN EGINIKO EZOHIKO BILKURARI DAGOKION AKTA

Errenteriako udaletxean, 2012ko maiatzaren 18ko goizeko 08:15ak zirela, lehenengo deialdian eta Julen Mendoza Perez alkate jaunaren (O.E. BILDU) esanetara, ondoko zinegotziak elkartu dira:

- Luis Mª Diez Gabilondo
- Miren Alazne Korta Zulaika
- Irune Balenciaga Arrese
- Jon Txasko Orgilles
- Garazi López de Echezarreta Auzmendi
- (Guztiak O.E. BILDU taldekoak)
- Jose Manuel Ferradas Freijo (EE)

Bertan dago, egintzaz fede emateko, Francisco Javier Lesca Ezpeleta idazkaria jauna.

1. Gobernu Batzarrak 2012ko apirilaren 19an eginiko ezohiko aktaren irakurketa eta onespena, bidezkoa bada.

Idazkariak 2012ko apirilaren 19an eginiko ezohiko bilkuraren akta irakurritakoan.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

E R A B A K I D U

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL CELEBRADA EL DÍA 18 DE MAYO DE 2012

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 08:15 horas del día 18 de mayo de 2012, se reúnen en primera convocatoria, bajo la Presidencia del Alcalde D. Julen Mendoza Pérez (O.E. BILDU), los siguientes Concejales:

- Luís Mª Díez Gabilondo
- Miren Alazne Korta Zulaika
- Irune Balenciaga Arrese
- Jon Txasko Orgilles
- Garazi López de Echezarreta Auzmendi
- (Todos del grupo (O.E. BILDU)
- José Manuel Ferradás Freijo (EE)

Asiste y da fe del Acto el Secretario General D. Fco. Javier Lesca Ezpeleta.

1.- Lectura y aprobación, en su caso, del Acta correspondiente a la sesión, extraordinaria de fecha 19 de abril de 2012.

Leída por el Secretario el Acta correspondiente a la Sesión Extraordinaria de fecha 19 de abril de 2012.

La Junta de Gobierno Local por unanimidad,

A C U E R D A

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza s/n. • Tfnoa: 943 449601 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa)

Onartzea 2012ko apirilaren 19an eginiko ezohiko bilkurari dagokion akta.

Aprobar el Acta correspondiente a la sesión extraordinaria de Junta de Gobierno Local de fecha 19 de abril de 2012.

2. BAR EBANI sailkatutako jardueraren lizentziaren titularitate aldaketa eta irekitze lizentria emateko proposamena (San Marko kalea, 7-atzekaldea)

2. Propuesta de concesión de cambio de titularidad y licencia de apertura de actividad clasificada de BAR EBANI, sito en la C/ San Marko, 7-trasera.

1934ko abenduaren 22an, Francisco Granado Jurado jna-ri jarduera lizentzia eman zitzaion San Marko kaleko 7.zenbakian (atzekaldea) EBANI deituriko kafetegia jarduera jartzeko. Gero 1984ko maiatzaren 23an dagokion irekitze lizentzia eman zitzaion.

Con fecha 22 de diciembre de 1983 se concedió a Francisco Granado Jurado la licencia de actividad para cafeteria “EBANI”, sita en la C/ San Marcos nº 7-trasera. Posteriormente, con fecha 23 de mayo de 1984, se concedió la correspondiente licencia de apertura.

1986 otsailaren 3an Alkateak emandako ebazpenaren bidez, Celia Gonzalez Estevez andreari aipatutako jardueraren lizentziaren titularitate aldaketa eman zitzaion.

Mediante Resolución de Alcaldía de fecha 3 de febrero de 1986, se concedió a Celia González Estévez, el cambio de titularidad de la licencia de dicha actividad.

201ko urtarrilaren 23an Hirigintzako Delegatuak emandako ebazpenaren bidez, Celia Gonzalez Estevea andreari obra lizentzia eman zitzaion tabernaren instalazio elektrikoaren berrikuntza egiteko eta baita tabernaren bi aldetako paretetan eta sarreran isolamendua akustikoa egiteko aire zarata 55 dB-A-tik gora ez pasatzeko (EBANI).

Mediante Resolución del Delegado de Urbanismo de fecha 23 de enero de 2012, se acordó conceder a Celia González Estévez, licencia de obras de reforma de la instalación eléctrica y aislamiento al ruido aéreo a 55 dB (A) de las dos paredes laterales y de la entrada del establecimiento del Bar EBANI.

2012ko apirilaren 24an interesatuak obra lizentzian eskatutako obra amaierarako dokumentazioa aurkeztu zuen. Berarekin batera dagokion irekitze-lizentzia eskatu zuen eta baita jardueraren lizentzi aldaketa Carlos Pulido González jna-ren izenean.

Con fecha 24 de abril de 2012, la interesada presenta la documentación final de obra requerida en la licencia de obras, a fin de solicitar la correspondiente licencia de apertura. Igualmente, solicita el cambio de titularidad de la actividad del Bar EBANI a nombre de Carlos Pulido González.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza s/n. • Tfnoa: 943 449601 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa)

2012ko apirilaren 26an jardueraren konprobatze-akta sinatu zuten.

Con fecha 26 de abril de 2012, se firma el acta de comprobación de la actividad.

2012ko maiatzaren 2an, Mª Luisa Oiartzabal industri injineru teknikariak, aldeko txostena egin zuen irekitze lizentzia eta titularitate aldaketa emateko.

Con fecha 2 de mayo de 2012, la ingeniero técnico industrial Mª Luisa Oiartzabal, emite informe favorable a la concesión de la licencia de apertura y cambio de titularidad.

Era berean ere, 2012ko maiatzaren 2an Mª Luisa Oiartzabal industri injineru teknikariak aldeko txostena egin zuen establezimendu lizentzia emateko.

Igualmente con fecha 2 de mayo de 2012, la ingeniero técnico industrial Mª Luisa Oiartzabal, emite informe favorable a la licencia de establecimiento.

Hirigintzako ordezkariaren proposamena ikusitakoan.

Vista la propuesta del Delegado de Urbanismo.

Gobernu Batzarrak aho batez

La Junta de Gobierno Local por unanimidad,

E R A B A K I D U

A C U E R D A

1º.- CARLOS PULIDO GONZALEZ jnari, **BAR EBANI sailkatutako jardueraren lizentziaren titularitate aldaketa eta irekitze lizentzia ematea**, San Marko kaleko 7 zkia.(atzekaldean) dagoena, <u>gizonezko bainu gelan komuna eta urinarioa aparte jartzeko balditzarekin.</u>

1º.- **Conceder a** CARLOS PULIDO GONZALEZ**, el cambio de titularidad y licencia de apertura de la actividad clasificada de BAR EBANI**, sito en la C/ San Marko, 7- trasera, <u>condicionado a que se compartimente el aseo de caballeros dejando el inodoro en habitáculo distinto al urinario.</u>

Era berean ere, titularrak honako baldintzak beteko ditu jarduerak martxan dirauen bitartean:

Así mismo, la titularidad deberá condicionar el desarrollo de la actividad al cumplimiento de los apartados siguientes:

- Udal teknikariak 2011ko azaroaren 17an eta 2012ko urtarrilaren 20ko txostenetan jarritako neurriak.

- Las medidas señaladas por el técnico municipal en sus informes de fecha 17 de noviembre de 2011 y 20 de enero de 2012.

- Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailak 2012ko urtarrilaren 19ko txostenean jarritako nueriak

- Las medidas reseñadas por el Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza s/n. • Tfnoa: 943 449601 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa)

(2012/01/25 erregistro sarrera eta 779 zkia).

- Hasierako lizentzian ezarritako zuzenketa neurriak.

2º.- CARLOS PULIDO GONZALEZ jna.ri **BAR EBANI sailkatutako jardueraren establezimendu baimena ematea**, San Marko kaleko 7 zkia.(atzekaldean) diarduteko, <u>honako ezaugarri eta baldintzekin:</u>

<u>Establezimendu lizentzia:</u>

- Izena: EBANI Kafetegia
- Kokapena: SAN MARKO KALEA, 7 (ATZEKALDEA).
- Titularra: CARLOS PULIDO GONZALEZ.
- Sailkapena 296/1997 Dekretuaren arabera:

- Kategoria: Taberna-Kafetegia
- Talea: 2. (Hostalaritza lokalak)

- Erabilpena: alcoholezko erariak eta pintxoak saltzeko baimendutako lokala.
- Edukiera: 66 pertsona.
- Sailkapena Taberna, kafetegi, diskoteka, bingo, jolas areto eta antzekoak arautzen dituen Udal Ordenantzaren arabera:

- Tadea: 1º

<u>B</u>

en su informe de fecha 19 de enero de 2012 (registro de entrada nº 779 de 25/01/2012)

- Las medidas correctoras reseñadas en la licencia inicial.

2º.- **Conceder a** CARLOS PULIDO GONZALEZ**, licencia de establecimiento de la actividad clasificada de BAR EBANI**, a desarrollar en el local sito en la C/ San Marko, 7- trasera, <u>con las siguientes características y condicionantes:</u>

<u>Licencia de Establecimiento:</u>

- Denominación: Cafetería EBANI
- Emplazamiento: SAN MARKO KALEA 7 (TRASERA)
- Titular: CARLOS PULIDO GONZALEZ
- Clasificación de la actividad según Decreto 296/1997:

- Categoría: Bar-Cafetería

- Grupo: 2º (Locales de hostelería)

- Uso: Local autorizado para expender bebidas con alcohol y pinchos.
- Aforo: 66 personas.
- Clasificación de la Ordenanza Municipal reguladora de las Instalaciones de Bares, Cafeterías, Discotecas, Bingos, Salones de Juego, Salones Recreativos y Similares:

- Grupo: 1º

<u>Condicionantes:</u>

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza s/n. • Tfnoa: 943 449601 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa)

▪ Titularrak adierazten diren baldintzak errespetatu eta bete egin beharko ditu:

a. 66ko pertsona aforoa errespetatzea, 2012ko apirilaren 23an ikus-onetsitako proiektuan grafiatutako gehienezko azaleraren arabera. Hori guztia CTE-DB-SI honako jardueraren arabera kontuan izanda.

b. Jardueran dirauen bitartean bai lokaleko sarrerako ateak eta lehioak itxita egon beharko dute lokaletik kanpora zaratarik ez ateratzeko.

c. Lokala ixteko ordutegia errespetatzea, jarduera mota hau arautzen duen Eusko Jaurlaritzaren Dekretuari jarraiki.

d. Jarduera martxan dagoen bitartean, lokalak eta instalazioek ASEGURU POLIZA eduki beharko dute, titularraren erantzukizun zibila babesteko, lokalaren baldintza objektiboengatik, instalazio eta zerbitzuengatik edo lanean ari diren langileen jarduerarengatik bertaratuei sor dakizkiekeen kalteei aurre egiteko.

e. Jarduera edo erabilera mota aldatu nahi izanez gero, aldez aurretik lizentzia eskaera berria egin beharko da.

f. Jardueraren titularrak agerian jarri beharko du establezimendua ireki eta ixteko gehienezko ordutegiari buruzko informazioa, lizentzia honekin batera ematen den dokumentuak jasotzen dituen ordutegiei jarraiki.

g. Instalatutako soinu eta musika ekipo guztiak 85dB(A)tara egongo dira mugatuta, mota honetarako lokaletarako emandako Taberna eta antzekoak arautzen duen Udal Ordenantzak jasotakoaren arabera.

3º.- Dagozkion udal zergak ordainduko dira **24.444,94 €** oinarria hartuta (aurreko oinarria bezala)

La titularidad deberá además respetar y cumplir los condicionantes que se señalan:

a. Respetar el aforo de 66 personas, en función de la superficie máxima grafiada en el Certificado de Fin de Obra visado el 23 de abril de 2012, teniéndose en cuenta la CTE-DB-SI para este tipo de actividad.

b. Durante el desarrollo de la actividad las puertas de acceso y ventanales del local deberán permanecer cerrados para evitar la transmisión sonora al exterior del mismo.

c. Respetar el horario de cierre del local conforme al Decreto del Gobierno Vasco que regula el mismo para este tipo de actividad.

d. Mientras permanezca en funcionamiento la actividad, el local y las instalaciones deberán disponer de POLIZA DE SEGURO que cubra la responsabilidad civil de la titularidad por daños a los concurrentes como consecuencia de las condiciones objetivas del local, de sus instalaciones y servicios y de la actividad del personal a su servicio.

e. La modificación de la clase de actividad o de uso, está sujeta a la obtención previa de nueva licencia.

f. El titular de la actividad estará obligado a exhibir, en lugar visible, la presente licencia así como la información sobre el horario máximo de apertura y cierre, según modelo que se adjunta a este licencia y en el que se indican dichos horarios.

Todos los equipos sonoros y musicales instaladas estarán limitados a 85dB(A) conforme lo indicado en la Ordenanza Municipal reguladora de Bares y similares de Errenteria para este tipo de locales.

3º.- **Se abonarán** los correpondientes derechos municipales sobre la base de **24.444,94 €** (base anterior igual).

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza s/n. • Tfnoa: 943 449601 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa)

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 08:20 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut Erkidego Autonomoko paper ofizialean, _____zenbakitik _____ra, eta nirekin batera Alkateak sinatu du. Egiaztatzen dut.

Y sin más asuntos de los que tratar, el Presidente levanta la Sesión, siendo las 08:20 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente Acta en los folios números ______ al _____ del papel oficial de la Comunidad Autónoma, firmando conmigo el Alcalde. Certifico.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza s/n. • Tfnoa: 943 449601 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA (Gipuzkoa)